

Fehlerbehebung

DE	Fehlercode	Ursache	Abhilfe
	E1	Fehler am Temperatursensor des Verdampfers	Das Gerät arbeitet weiter, es wird aber ca. alle 20 min eine Enteisung durchführen, die bis zu 8 min dauert. Wenn das Gerät gerade keine Enteisung durchführt, trennen Sie es kurz vom Stromnetz. Sollte der Fehler nach Wiedereinschalten immer noch vorhanden sein, kontaktieren Sie den Kundenservice.
	E2 / E3	Fehler am Luftfeuchtigkeits- und Temperatursensor	Das Gerät arbeitet weiter und entfeuchtet dauerhaft, unabhängig von der Luftfeuchtigkeit. Luftfeuchtigkeits- und Temperatursensor müssen ggf. ausgetauscht werden. Kontaktieren Sie den Kundenservice.
	EE	Leckage im Kühlmittelkreislauf	Trennen Sie das Gerät kurz vom Stromnetz. Sollte der Fehler nach Wiedereinschalten immer noch vorhanden sein, kontaktieren Sie den Kundenservice.

Troubleshooting

EN	Error code	Cause	Solution
	E1	Fault with temperature sensor on evaporator	The device is working again, but de-icing is carried out approx. every 20 minutes and takes up to 8 minutes. If the device is currently not carrying out de-icing, briefly disconnect the device from the mains network. If the error persists after restarting, contact customer service.
	E2 / E3	Error on air humidity and temperature sensor	The device is working again and dehumidifies on a continuous basis, irrespective of a humidity. Humidity and temperature sensor must be replaced, if required. Contact customer service.
	EE	Leak in the cooling circuit	Briefly disconnect the device from the mains network. If the error persists after restarting, contact customer service.

Résolution des problèmes

	Code erreur	Cause	Remède
FR	E1	Erreur au niveau du capteur de température de l'évaporateur	L'appareil continue de fonctionner, mais il effectue toutes les 20 min env. un dégivrage qui peut durer jusqu'à 8 min. Lorsque l'appareil n'effectue pas de dégivrage, débranchez-le brièvement du réseau électrique. Si l'erreur persiste après l'avoir rebranché, veuillez contacter le service client.
	E2 / E3	Erreur au niveau du capteur d'humidité de l'air et de température	L'appareil continue de fonctionner et déshumidifie en permanence, indépendamment de l'humidité de l'air. Il faut éventuellement remplacer le capteur d'humidité et de température. Veuillez contacter le service client.
	EE	Fuite dans le circuit de refroidissement	Débranchez brièvement l'appareil du réseau électrique. Si l'erreur persiste après l'avoir rebranché, veuillez contacter le service client.

Risoluzione dei problemi

	Codice errore	Causa	Soluzione
IT	E1	Errore del sensore di temperatura dell'evaporatore	Il dispositivo continua a funzionare, ma ogni ca. 20 min. effettua uno sbrinamento che dura fino a 8 min. Quando il dispositivo non esegue lo sbrinamento, scollegarlo dall'alimentazione elettrica. Se il problema persiste anche dopo averlo riacceso, si prega di contattare l'Assistenza clienti.
	E2 / E3	Errore del sensore di umidità dell'aria e di temperatura	Il dispositivo continua a funzionare e deumidifica in modo duraturo, a prescindere dell'umidità dell'aria. È necessario sostituire eventualmente il sensore di umidità dell'aria e di temperatura. Contattare l'Assistenza clienti.
	EE	Perdita nel circuito refrigerante	Scollegare brevemente il dispositivo dall'alimentazione elettrica. Se il problema persiste anche dopo averlo riacceso, si prega di contattare l'Assistenza clienti.

Storingen verhelpen

Storingscode	Oorzaak	Oplossing
E1	Storing in de temperatuursensor van de verdamper	Het apparaat blijft werken, maar zal om de 20 minuten ontijzen, wat tot 8 minuten kan duren. Ontkoppel het apparaat kort van het lichtnet wanneer het apparaat niet ontijst. Neem contact op met de klantenservice als de storing niet verholpen is wanneer u het apparaat opnieuw hebt ingeschakeld.
E2 / E3	Storing in de luchtvochtigheid- en temperatuursensor	Het apparaat blijft werken, ongeacht de luchtvochtigheid. De luchtvochtigheid- en temperatuursensor moeten worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice.
EE	Lekkage in het koudemiddelkringloop	Ontkoppel het apparaat kort van het lichtnet. Neem contact op met de klantenservice als de storing niet verholpen is wanneer u het apparaat opnieuw hebt ingeschakeld.

Odstraňování závad

Kód poruchy	Příčina	Náprava
E1	Porucha teplotního čidla výparníku	Přístroj pracuje dále, ale každých cca 20 min. je prováděno odmrazení, které může trvat až 8 min. Pokud přístroj právě neprovádí odmrazení, odpojte jej krátce od elektrické sítě. Pokud se porucha vyskytne znovu i po opakovaném zapnutí, kontaktujte zákaznický servis.
E2 / E3	Porucha čidla vlhkosti vzduchu- a teplotního čidla	Přístroj pracuje dále a provádí odvlhčování nezávisle na vlhkosti vzduchu. Čidlo vlhkosti vzduchu a teplotní čidlo se eventuálně musí vyměnit. Kontaktujte zákaznický servis.
EE	Únik netěsností v okruhu chladiva	Odpojte přístroj krátce od elektrické sítě. Pokud se porucha vyskytne znovu i po opakovaném zapnutí, kontaktujte zákaznický servis.

Odstraňovanie chýb

Kód chyby	Príčina	Náprava
E1	Chyba na teplotnom senzore výparníka	Prístroj pracuje ďalej, ale cca každých 20 min vykoná rozmrazenie, ktorá trvá až do 8 min. Keď sa prístroj akurát nerozmrazuje, odpojte ho na chvíľu z elektrickej siete. Ak sa bude chyba i po opätovnom zapnutí naďalej vyskytovať, kontaktujte zákaznícky servis.
E2 / E3	Chyba na senzore vlhkosti vzduchu a teploty	Prístroj pracuje ďalej a trvalo odvlhčuje, nezávisle od vlhkosti vzduchu. Senzor vlhkosti vzduchu a teploty treba popr. vymeniť. Kontaktujte zákaznícky servis.
EE	Priesak v okruhu chladiaceho prostriedku	Prístroj nkrátko odpojte z elektrickej siete. Ak sa bude chyba i po opätovnom zapnutí naďalej vyskytovať, kontaktujte zákaznícky servis.

Hibaelhárítás

Hibakód	Ok	Elhárítás
E1	A párologtató hőmérséklet-érzékelőjének hibája	A készülék tovább üzemel, de kb. 20 percnként jégtelenítésre kerül sor, amely egy legfeljebb 8 percig tartó folyamat. Ha a készülék éppen nem végez jégtelenítést, válassza le rövid időre az áramellátásról. Amennyiben a hiba a készülék újbóli bekapcsolása után is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
E2 / E3	A páratartalom- és a hőmérséklet-érzékelő hibája	A készülék tovább üzemel, és tartósan páráltanít, a levegő páratartalmától függetlenül. A páratartalom- és a hőmérséklet-érzékelőt szükség esetén ki kell cserélni. Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
EE	Szivárgás a hűtőközeg-keringető rendszerben	Válassza le a készüléket rövid időre az áramellátásról. Amennyiben a hiba a készülék újbóli bekapcsolása után is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.